

EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
EC-DECLARATION OF CONFORMITY

Wir  
We

**Schrack Seconet AG, Eibesbrunnergasse 18, A-1122 Wien**

erklären in alleiniger Verantwortung, dass die Produkte  
declare under our sole responsibility that the products

Brandmelderzentrale / elektrische Steuer- und Verzögerungseinrichtung  
Control and indicating equipment / electrical control and delay device

**INTEGRAL IP MXF, INTEGRAL IP MXE**

auf welche sich diese Erklärung bezieht, mit den folgenden Normen oder normativen Dokumenten übereinstimmen:  
to which this declaration relates are in conformity with the following standards or other normative documents:

**EN54-2:1997 + A1:2006**

Fire detection and fire alarm systems — Part 2: Control and indicating equipment; Notified body: VdS (0786)

**EN54-4:1997 + A1:2002 + A2:2006**

Fire detection and fire alarm systems — Part 4: Power supply equipment; Notified body: VdS (0786)

**EN 12094-1:2003**

Fixed firefighting systems - Components for gas extinguishing systems - Part 1: Requirements and test methods for electrical automatic control and delay devices; Notified body: VdS (0786)

**EN 55022:2006 Class B**

Information technology equipment - Radio disturbance characteristics - Limits and methods of measurement

**EN 50130-4:1995 + A1:1998 + A2:2003 + Corrigendum 2003**

Alarm systems - Part 4: Electromagnetic compatibility - Product family standard: Immunity requirements for components of fire, intruder and alarm systems

**EN 60950-1:2006**

Information technology equipment - Safety - Part 1: General requirements

Gemäß den Bestimmungen der Richtlinien:  
Following the provisions of directives:

**2004/108/EC** (electromagnetic compatibility)

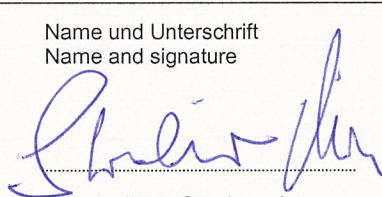
**2006/95/EC** (low-voltage)

**89/106/EEC** (construction products)

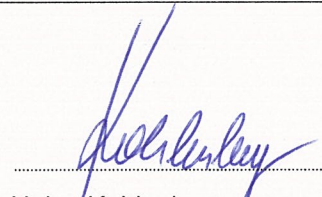
Ort und Datum der Ausstellung  
Place and date of issue

A-1122 Wien, 02.02.2010

Name und Unterschrift  
Name and signature



Maximilian Strohmeier  
Leitung Produktmanagement  
und Kompetenzzentrum



Heinz Kohlenberger  
Leitung Entwicklung

SCHRACK SECONET AG • Eibesbrunnergasse 18 • A-1122 Wien  
Bank Austria Creditanstalt AG Wien • Konto-Nr. 09493 191 200 • BLZ 12000 • IBAN AT96 1100 0094 9319 1200 • BIC BKAUATWW  
FN 123356g Handelsgericht Wien • ARA 9588 • DVR 0785083 • UID ATU 37395207

GESCHÄFTSSTELLEN: WIEN, NIEDERÖSTERREICH und BURGENLAND: Eibesbrunnergasse 18, A-1122 Wien, Tel.: +43-1-811 57-0\*, Fax: +43-1-811 57-222

KUNDENDIENST WIEN: Tel.: +43-1-811 03-0\*, Fax: +43-1-811 57-500.

OBERÖSTERREICH: Kornstraße 16, A-4060 Leonding-Hart, Tel.: +43-732-677 900-0\*, Fax: +43-732-677 900-20, SALZBURG: Vogelweiderstraße 44a, A-5020 Salzburg, Tel.: +43-662-887 122-0\*, Fax: +43-662-887 122-73,  
TIROL: Vallergasse 56, A-6021 Innsbruck, Tel.: +43-512-365 366-0\*, Fax: +43-512-365 366-26, VORARLBERG: Wallenmahd 45, A-6850 Dornbirn, Tel.: +43-5572-511 99-0\*, Fax: +43-5572-511 99-30,  
STEIERMARK: Neuseisersberger Straße 157, A-8055 Graz, Tel.: +43-316-407 676-0\*, Fax: +43-316-407 676-35, KÄRNTEN: Feldkirchner Straße 138, A-9020 Klagenfurt, Tel.: +43-463-429 362-0\*, Fax: +43-463-429 362-25

Ein Unternehmen der Securitas Gruppe Schweiz



## DEKLARACJA ZGODNOŚCI

My, **Schrack Seconet AG, Eibesbrunnengasse 18, A-1122 Wien**

deklarujemy na swoją własną odpowiedzialność, że wyrób

**Centrala sygnalizacji pożarowej / elektryczne urządzenie sterujące**

**INTEGRAL IP MXF, INTEGRAL IP MXE**

do którego odnosi się deklaracja jest zgodny z następującymi normami lub innymi dokumentami normatywnymi.

**EN54-2: 1997 + A1:2006**

Systemy sygnalizacji pożarowej – Część 2: Urządzenia kontroli i wskazań; Notyfikowana jednostka : VdS (0786)

**EN54-4: 1997 + A1:2002 + A2: 2006**

Systemy sygnalizacji pożarowej – Część 4: Urządzenia zasilające; Notyfikowana jednostka : VdS (0786)

**EN 12094-1:2003**

Stale urządzenia gaśnicze – Podzespoły urządzeń gaśniczych gazowych - Część 1: Wymagania i metody badań elektrycznych central automatycznego sterowania; Jednostka notyfikowana: VdS (0786)

**EN 55022:2006, Klasa B**

Urządzenia informatyczne - Charakterystyki zaburzeń radioelektrycznych – Dopuszczalne poziomy i metody pomiarowe

**EN 50130-4:1995 + A1:1998 + A2:2003 + Poprawka 2003**

Systemy alarmowe - Część 4: Kompatybilność elektromagnetyczna - Norma dla grupy wyrobów: Wymagania dotyczące odporności urządzeń systemów alarmowych pożarowych, włamaniowych i osobistych

**EN 60950-1:2006**

Urządzenia techniki informatycznej - Bezpieczeństwo - Część 1: Podstawowe wymagania

Zgodność z wymaganiami dyrektyw:

**2004/108/EWG** (kompatybilność elektromagnetyczna)

**2006/95/ EWG** (niskonapięciowa)

**89/106/ EWG** (wyroby budowlane)

Miejsce i data wystawienia

Nazwisko i podpis

Podpis nieczytelny

Podpis nieczytelny

A-1122 Wien, 02.02.2010

Maximilian Strohmeier  
Kierownik Działu Zarządzania Produktami

Heinz Kohlenberger  
Kierownik Działu Rozwoju

Potwierdzam zgodność z oryginałem

DYREKTOR D/S. TECHNICZNYCH

*Krzysztof Kunecki*  
Krzysztof Kunecki

SCHRACK SECONET POLSKA Sp. z o.o.  
02-583 Warszawa, ul. Wołoska 9  
tel. (48) (22) 33 00 620-623  
fax (48) (22) 33 00 624  
Regon 013053035  
NIP 527-213-97-20

Konto numer: 40 1060 0076 0000 3210 0014 9040 • Bank BPH SA  
Regon: 013053035 • NIP 527-213-97-20 • Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy • XIII Wydz. Gosp. KRS nr 0000099387  
Kapitał Zakładowy 250.000,00 PLN

SCHRACK SECONET POLSKA Sp. z o.o.

02-583 Warszawa, ul. Wołoska 9 • Platinum Business Park, bud. Platinum I • tel. (+48 22) 33 00 620-623 • fax (+48 22) 33 00 624  
e-mail: warszawa@schrack-seconet.pl • http://www.schrack-seconet.pl

Oddział w Gdańsku • 80-244 Gdańsk, Al. Grunwaldzka 82 III piętro, CH. Manhattan • tel./fax (+48 58) 767 70 10 • e-mail: gdansk@schrack-seconet.pl

Oddział w Poznaniu • 61-569 Poznań, ul. Wierzbicice 1 • tel. (+48 61) 833 31 53 • fax (+48 61) 833 50 37 • e-mail: poznan@schrack-seconet.pl

Oddział we Wrocławiu • 51-502 Wrocław, ul. Mydlana 1 • tel./fax (+48 71) 345 00 95 • e-mail: wroclaw@schrack-seconet.pl